

Letter of undertaking for QMUL-NCU JP examinations

诚信考试承诺书

As a registered student of the QMUL-NCU Clinical Medicine (Biomedicine) Joint Programme, I have read and understood the instructions and guidance given concerning QMUL exams. I agree to follow all the instructions and the regulations below regarding my behaviour under exam conditions and accept the relevant penalties if any alleged incidence of cheating is upheld by the college authorities. (Note: this does not affect your rights to appeal any decision, but you agree to accept the decision of any appeal).

作为 QMUL-NCU 临床医学 (生物医学) 中英联合项目的学生，我已认真阅读并理解 QMUL 相关考试细则，并承诺严格遵守以下考试规定，如违反中英项目相关考试细则及以上规定，愿意接受相应处理。

1. Arrive on time for the exam. Do not enter or leave the exam room until invigilators say you can.

准时参加考试。未得到监考老师指定，不得进入和离开考场。

2. Listen to the instructions of the invigilators, and work with the invigilators cooperatively at all times before, during and after the exams.

听从监考老师的各项指令，配合监考老师工作。

3. Under examination conditions, you are not allowed to talk to any other students or leave your seat without the permission of invigilators. You are not allowed to keep anything at all in your pockets or hidden away on your person. For example, mobile phones (cell phones), iPods, iWatches, any other form of communication device including earphones, any form of written notes – either on scraps of paper or written on your body and any other item found in your possession will be seen as an attempt to cheat in your exams.

考试期间，不得与同学交谈，不经监考老师同意不得擅自离开座位。不得将任何物品或考试资料

放在口袋内或者藏在身上。如发现携带移动电话 (手机)、iPod、iWatches、任何通讯工具包括

耳机、任何形式的书面笔记 (写在纸片上或身体上或其他任何物品上) 等物，一概将视为在考试

中企图作弊。

4. Do not look to copy or any other students' exam paper or help any student with their exams.

不偷看、抄袭他人试卷。

5. Do not read any part of exam paper until the invigilator says you can start your exam

监考老师宣布开始考试之前，不翻看试卷，不提前答题。

6. At the end of exam you must immediately stop writing and remain silent. When the invigilators say you can leave, you should do so.

考试结束时，立即停止答卷，静候直到监考老师发出离开考场指令后再有序离开。

7. You are not permitted to take any exam papers, answer sheet, MCQ sheet and draft paper out of exam room when you leave the exam room or at any time before during or after the exam.

离开考场时不带走试卷、答卷、答题卡、草稿纸。

I accept these conditions above 本人接受以上规定

考生姓名及签名(Student name in pinyin & Student Signature) :

日期(Date) :